

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN TITO

Pablo mi' ts'ijbuben jun Tito

1 ¹ Joñon Pablojon. Ajtoñelon i cha'an Dios. Yajcɔbilon bɔ ajsubt'añon ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel ti subt'an cha'an mi quej i ch'ujbin jini yajcɔbilo' bɔ i cha'an Dios, cha'an je'el mi' cɔñob i sujmllel i t'an Dios mu' bɔ i nijcɔbeñonla lac pusic'al cha'an la cajñel ti wen.

² Mic subeñob cha'an mi' ña'tyañob chɔncol lac pijtyan laj cuxtyɔlel mach'ɔ yujil jilel. Dios mach bɔ yujil lot ti wɔ ala che' ñac max tyo ba'an ili mulawil mi quej la cɔq'uentyel laj cuxtyɔlel.

³ Ti yorojlel tsa' bɔ i wɔ yajcɔ Dios ti yɔq'ueyob i cɔñob ili t'an. Dios Ajcotyaya lac cha'an ti' xiq'uiyon c sub ili t'an tsa' bɔ yɔq'ueyon tic wenta.

⁴ Mic ts'ijbubeñet ili jun, Tito, che' bajche' yoque calobilet yubil ti jini mu' bɔ lac motin ch'ujbin. La' ajniquet ti yutslel i pusic'al Dios, ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'tyalel tyɔlem bɔ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

I toñel Tito ya' ti Creta

⁵ Che' ñac tij cɔyɔyeyet ya' ti jini lum joyol bɔ ti ja' Creta bɔ i c'aba' tij cɔyɔyeyet cha'an a wujtisan jini tsa' bɔ laj quep cɔyɔ lac tyoj isan. Tij cɔyɔyeyet je'el cha'an a yajcan ancianojob cha'an ochemo' bɔ ti' t'an Dios ti jujump'ej lum che' bajche' ti cɔq'uet ti a wenta.

⁶ Jini anciano yom mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajtyɔl ti t'an. Yom juntiquil jach yijñam. Jiñlach yom ochem bɔ ti' t'an Dios i yalobilob je'el. Jini mach yom am bɔ i t'ɔñalalel i yalobilob cha'an ti caj i tsuculel mi' cha'len yic'ot cha'an ma' mi' jac' t'an.

⁷ Jini am bɔ ye'tyel cha'an i cɔñatyan ochemo' bɔ ti' t'an Dios añlach ti' wenta i toñel Dios. Jin cha'an yom ajnic ti wen.

Mach yom i chan isan i bɔ. Mach yom ora mi mich'an. Mach yom mi' cha'len q'uixnijel. Mach yom i tyeche' periyal. Mach yom i mulan ganar tyaq'uin ti mach'ɔ wen bɔ ganar.

⁸ Pero yom jini mu' bɔ i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom winic mu' bɔ i mele' chɔ bɔ wen. Yom wen bɔ i ña'tyɔbal.

Yom mi yajñel ti tyoj. Yom jini tsa'ix bɔ yɔc'ɔ i bɔ ti Dios. Yom mi' wen tic' i bɔ.

⁹ Yom i yoque wen ch'ujbin jini melel bɔ t'an tsa' bɔ cantisanti. Che' jini ch'ujbi i ñuc isabeñob i pusic'al yaño' bɔ ti jini wen bɔ cantisa. Ch'ujbi i sutquibeñob i pensal ti wen jini chɔncol bɔ i contrajiñob jini wen bɔ t'an.

¹⁰ Como an cabɔl simarño' bɔ. Jini mi' cha'leñob lolom jach bɔ t'an. Mi' lotiñob quixtyañujob. Más ñumen mi' cha'leñob simaronlel jini loq'uemo' bɔ ba'an israelob.

¹¹ Jini mi' cantisañob jini mach bɔ yom i cantisañob cha'an jach mi' ganarin tyaq'uin ti jini mach'ɔ wen. Mi' ch'ujbiñob i lotintyel pejtyel año' bɔ ti yan tyac bɔ otyot. Yom tijq'uec ti t'an.

¹² An juntiquil winic tsa' bɔ lolon yɔlɔ ti xijq'ui ti i diosob i yɔle' wɔ' ti ili mismo lum joyol bɔ ti ja' Creta bɔ i c'aba'. Jini ti yɔlɔ cha'an jini mero i pi'ɔlo' bɔ: Jini cretajob bele' xlotyob. Ti bele' ora simarñoñob bajche' animal. Xwo'lelob. Ts'ubob, che'en.

¹³ Melelɔch i t'an jini creta. Jin cha'an yom ma' wen tsats tic' cha'an weñlach mi' ch'ujbiñob.

¹⁴ Yom ma' tic'ob cha'an mach'an mi' ñlach'tyan jini mach'ɔ melel bɔ oño't'anix bɔ t'an i cha'an israelob mi jinic jini mu' bɔ ti xic'oñel mach'ɔ yom i ch'ujbiñob i sujmllel.

¹⁵ Jini sac' bɔ i pusic'al mi' lu' pensalin ti wen pejtyel chɔ bɔ tyac an. Pero jini mach'ɔ ba'an mi' ch'ujbiñob, jini mach'ɔ ba'an sac i pusic'al mach'an chɔ bɔ mi'

pensalin ti wen. Jinic tyo bibajax bajche' mi' pensalin. Bibajax bajche' mi yal i pusic'al.

¹⁶ Mi' lolon alob cañalix i cha'an Dios. Pero mach che'iqui como tsiquilach bajche' mi' cha'leñob. Mi ts'a'lentyel. Ñunt'añob. Mach ch'ujbi i mele' cha ba yes wen jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

Jini wen ba cantisa

2 ¹ Pejtyel cha ba tyac jach ma' wale' yom lajal mi loq'uel i sujmler yic'ot jini wen ba cantisa.

² Subeñob ñoxobix ba cha'an i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom i mele' cha ba wen cha'an q'uejlic ti ñuc. Yom ajnic ti wen ba i ña'tyalbal. Yom i ch'ujbin Dios ti wen. Yom i wen cha'len p'untyaya. Yom i cuch wocol ti uts'at.

³ Che' je'el jini ñejep'obix ba yom ajnicob ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an.

Mach yom mi' q'uixñañob. Yom i pas'eñob bajche' yom ajnicob yaño' ba.

⁴ Yom i cantisañob xc'alalob tyo ba x'ixicob cha'an i p'untyan i ñoxi'al yic'ot i yalobilob.

⁵ Yom i cantisañob jini xc'alalob tyo ba x'ixicob cha'an mi yajñel ti wen ba i ña'tyalbal. Yom ajnicob ti' sacel i pusic'al. Yom i wen q'uelob i yotyot.

Yom uts i pusic'al. Yom i yac' i ba ti' wenta i ñoxi'al cha'an mach ch'ujbi i tyajtyal ti t'an i t'an Dios cha'an ti' cajob.

⁶ Che' je'el subeñob jini alobob tyo ba cha'an ajnic ti wen ba i ña'tyalbal.

⁷ Pas'eñob pejtyel cha ba wen ba ma' cha'len cha'an bajche' yom ajnicob. Tyoj ma' cha'len cantisa ti jump'ej a pusic'al che' ma' cantisañob.

⁸ Cha'len t'an ti wen cha'an machic ch'ujbi i tyajetyob ti' t'an. Che' jini quisintic mi quej i yubin jini mu' ba i lolon contrajñetla ti t'an como mach ch'ujbi i tyajetla ti mach'la wen ba t'an.

⁹ Yom ma' subeñob pejtyel lolon yajtoñelob jach ba cha'an i wen ch'ujbiñob i xic'ol ti i yumob. Yom i q'uejlel ti wen ti pejtyel i cha'libal. Mach yom i letsañob i ba ti' t'an.

¹⁰ Mach yom i cha'leñob xujch' jini lolon ajtoñel jach ba. Pero yom i pasob i ba ti xuc'ul ti pejtyel i cha'libal. Che' jini pejtyelelob ch'ujbiyalch i yalob cha'an wen jini cantisa i cha'an ba Dios Ajcotyaya lac cha'an cha'an ti jini lolon ajtoñelob jach ba.

¹¹ Dios ti' pas'eyonla i yutsler cha'an mi cotyantel ti pejtyelelob.

¹² Ti yutsler Dios mi' cantisañonla cha'an yom mi laj caye' lac mel pejtyel mach'la wen yic'ot i mulantyel cha ba yes mach'la wen am ba ti mulawil. Mi' cantisañonla la cajñel ti wen ba lac ña'tyalbal. Yom mi la cajñel ti tyoj. Yom mi lac cha'len cha ba yom Dios.

¹³ Mi' cantisañonla je'el cha'an mi lac pijtyan. C'ajacña la coj mi lac pijtyan i ts'actisantyel jini tsa' ba i wa ala cha'an cha' tyalic. Mi quej i cha' tyalel ti' ñuclel jini ñuc ba Dios Ajcotyaya lac cha'an. Jiñlach Jesucristo.

¹⁴ Ti yac'la i ba ti sajtyel cha'añonla cha'an i cotyañonla loq'uel ti pejtyel mach'la wen cha'an i wen sac isañonla. Ti yac'la i ba ti sajtyel cha'an mi la cochel ti i cha'añonla cha'an mi lac wen mele' cha ba wen ti jump'ej lac pusic'al.

¹⁵ Yom a cantisañob ti ili t'an. Yom a ñuc isabeñob i pusic'al. Yom a tic'ob como a wentajach a tic'ob. Mach a wac' a ba cha'an i mich'q'ueletyob mi junticlec.

Bajche' yom i cha'leñob jini ochemo' ba

3 ¹ C'ajtisabeñob hermañujob cha'an weñach mi yajñel ti' wenta ñuc ba yumal yic'ot año' ba i ye'tyel ti mulawil. C'ajtisabeñob i ch'ujbibeñob i t'an jini am ba ye'tyel cha'an yomob i cha'len cha ba yes wen.

² Mach yom i niq'ui ale' mach'la wen ti' contra majchical jach. Yom ajnicob ti ñach'al ti uts. Yom i tsictiyel mi chancel i req'uisan i ba ti' tyojlel pejtyel quixtyañujob.

³ Como joñonla je'el mach'an ti lac ña'tya wajali. Ti lac ñusabe i t'an Dios. Ti sajtiyonla ti lac bijlel yubil. Chuculon tyo la lac lolon ch'ujbin pejtyel mu' ba i niq'ui mulan lac bajñel pusic'al. Ti lac

cha'le chΛ bΛ mach wen. Ti lac ts'a'q'uele chΛ bΛ an i cha'an yaño' bΛ. Ti ts'a'lentiyonla. Ti lac ts'a'le lac bΛ je'el.

4 Pero che' ñac ti tsictiyi i yutslel i pusic'al Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot i p'untyaya cha'an quixtyañujob ti' cotyayonla.

5 Ti' cotyayonla mach cha'anic wen ti lac cha'le, pero cha'an ti' p'untyayonla. Ti' cotyayonla che' ti' pocoyonla. Jiñlach che' ñac ti cha' ch'ocayonla. Ti yac'onla tsiji' bΛ laj cuxtyalel cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel.

6 Dios ti' wen ac'onla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel cha'an ti Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

7 Cha'an ti yutslel Dios mi' q'uelonla ti tyoj. Che' jini mi la cΛq'uentyel laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Jiñlach jini mu' bΛ lac pijtyan.

8 Yoque melelach ili t'an. Com ma' bele' wen subeñoob ili t'an cha'an jini chΛncol bΛ i ch'ujbin Dios mi' chΛc cha'len chΛ bΛ wen. Weñlach ili t'an. I c'Λjnibalach cha'an pejtyelelob.

9 Pero mach a wotsan a bΛ che' mi' cha'leñoob cabal t'an mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yic'ot che' mi' cha'len t'an cha'an i c'aba' tyac i yumob ti ñoj oniyix. Mach a wotsan a bΛ ti periyal yic'ot che' an cabal t'an tyac cha'an mandar tsa' bΛ i yac'Λ Moisés ti ñoj oniyix. Lolom jach jini t'an tyac. Mach'an i c'Λjnibal.

10 Mí anqui majch mi' lolon tyech t'an ba'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an i

t'oxob i bΛ hermañujob, tiq'ui. Suben junyajlel o mi cha'yajlel. Mi mach'an mi' ch'ujbibeñet a t'an, loc'san ti' tyojlel hermañujob che' jini.

11 Che' jini, ma' ña'tyan mach'an tyoj jini quixtyañu. Yujilach isujm cha'an bajñel i mulach ti' choco i bΛ ti xot' i mulil.

T'an cha'an chΛ bΛ yom i cha'len Timoteo

12 Che' mic xiq'ue' majlel ya' ba'añet mi Artemas mi Tíquico bΛ i c'aba'ob yom majliquet a jula'añon ya' ti Nicópolis mi ti mejliyet. Como tsa'ix c ña'tyΛ c ñusan yorojlel tsañal ya'i.

13 Yom ma' cotyan jini Zenas am bΛ ye'tyel ti abogado cha'an i cotyan quixtyañujob yic'ot jini Apolos bΛ i c'aba'. Cotyan ti chΛ bΛ yes ch'ujbi a cotyañob. Aq'ueñoob chΛ bΛ yom i cha'añob cha'an mi bej majlel ti xΛmbal cha'an mach'an chΛ bΛ yom i cha'añob.

14 Yom a cotyañob cha'an i cΛñoob lac pi'Λlob i mel chΛ bΛ wen je'el. Cha'an i cotyañob jini an tyo bΛ yom i cha'añob. Che' jini, an i c'Λjnibalob cha'an i cotyan yaño' bΛ je'el.

Saludos yic'ot cha'an i yutslel Dios

15 Pejtyel jini wΛ' bΛ añob quic'ot chΛncol i chocbeñet tyalel saludos. Aq'uen saludos p'untyabibil bΛ lac pi'Λlob cha'an jini mu' bΛ lac ch'ujbin. La' i yΛq'ueñetla i yutslel i pusic'al Dios ti la' pejtyelel. Amén.